



# Redwood Hill Townhomes Aplikasyon sa Pagrenta

Ang mga aplikasyon na natanggap para sa dalawang-kwarto at tatlong-kwarto na mga yunit. Ang mga ipinadalang aplikasyon sa koreo sa Setyembre 7, 2018, at natanggap ng Setyembre 14, 2018, ay kasali sa loterya para pumuno sa mga yunit na inaasahang bubuksan sa Enero 2019, at mailagay sa aming listahan ng maghihintay. Isumite ang mga aplikasyon sa SAHA, P.O. BOX 3289, BERKELEY, CA 94703. Tingnan ang mga flyer para sa karagdagang impormasyon. Isang aplikasyon lamang sa bawat pamilya. Idadaos ang loterya para sa unang 230 sa natanggap na mga aplikasyon. Naka-dobleng aplikasyon ay hindi isasali sa loterya.

Mga Aplikante				
<i>Ilista sa ibaba ang lahat ng tao na titira kasama mo, kasama na ang Live-In Aides.</i>				
Pangalan (Paki-sulat)	Araw ng Kapanganakan	Social Security Number (kung naaangkop)	Lalaki/ Babae	Relasyon sa Puno ng Pamilya
1.			<input type="checkbox"/> Lalaki <input type="checkbox"/> Babae	Puno ng Pamilya
2.			<input type="checkbox"/> Lalaki <input type="checkbox"/> Babae	
3.			<input type="checkbox"/> Lalaki <input type="checkbox"/> Babae	
4.			<input type="checkbox"/> Lalaki <input type="checkbox"/> Babae	
5.			<input type="checkbox"/> Lalaki <input type="checkbox"/> Babae	
6.			<input type="checkbox"/> Lalaki <input type="checkbox"/> Babae	
7.			<input type="checkbox"/> Lalaki <input type="checkbox"/> Babae	

Impormasyong Pang-kontak				
Kasalukuyang Tirahan:				
	Yunit #	Lungsod	Estado	Zip
Pang-koreong Tirahan:				
<i>(kung naiiba)</i>				
	Yunit #	Lungsod	Estado	Zip
Telepono 1:	Telepono 2:	Email:		

Alternatibong Taong Pangkontak			
<i>Mga halimbawa na kasama nag may hawk sa kaso, kamag-anak, kaibigan, at iba pa.</i>			
Pangalan:	Relasyon:	Ahensiya:	
Tirahan:			
	Yunit #	Lungsod	Estado Zip
Telepono :	Email:	Fax:	



# Impormasyon Ukol sa Kita ng Pamilya

Magbigay ng impormasyon sa bawat miyembro ng pamilya. Ilakip sa hiwalay na papel kung may karagdagang mapagkukunan.

## Mga Mapagkukunan ng Kita

<b>1</b>	Pangalan ng Aplikante:	Uri ng Kita:	Mapagkukunan (kumpanya/pangalan ng ahensiya):
	Tirahan:		
	Telepono:	Fax:	<b>Kabuuang Buwanang Kita:</b> \$
<b>2</b>	Pangalan ng Aplikante:	Uri ng Kita:	Mapagkukunan (kumpanya/pangalan ng ahensiya):
	Tirahan:		
	Telepono:	Fax:	<b>Kabuuang Buwanang Kita:</b> \$
<b>3</b>	Pangalan ng Aplikante:	Uri ng Kita:	Mapagkukunan (kumpanya/pangalan ng ahensiya):
	Tirahan:		
	Telepono:	Fax:	<b>Kabuuang Buwanang Kita:</b> \$
<b>4</b>	Pangalan ng Aplikante:	Uri ng Kita:	Mapagkukunan (kumpanya/pangalan ng ahensiya):
	Tirahan:		
	Telepono:	Fax:	<b>Kabuuang Buwanang Kita:</b> \$
<b>5</b>	Pangalan ng Aplikante:	Uri ng Kita:	Mapagkukunan (kumpanya/pangalan ng ahensiya):
	Tirahan:		
	Telepono:	Fax:	<b>Kabuuang Buwanang Kita:</b> \$
<b>6</b>	Pangalan ng Aplikante:	Uri ng Kita:	Mapagkukunan (kumpanya/pangalan ng ahensiya):
	Tirahan:		
	Telepono:	Fax:	<b>Kabuuang Buwanang Kita:</b> \$

## Impormasyon ukol sa Subsidy

Mayroon ka bang kasalukuyan, maaaring ilipat na Section 8 voucher o ibang katulad na subsidy?  
Kung Oo, anong ahensiya ang magbibigay ng subsidy para sa renta?

Oo  Hindi

# Impormasyon ukol sa mga Bagay na may Halaga ng Pamilya

Magbigay ng impormasyon sa bawat miyembro ng pamilya. Ilakip sa hiwalay na papel kung may karagdagang mapagkukunan.

Mga Bagay na may Halaga			
<b>1</b>	Pangalan ng Aplikante:		
	Uri ng Account:	Bangko:	Account #:
	Kung ito ay pinagsamang account, paki-lista ang iba pang nagmamay-ari ng account:		Kasalukuyang Balanse: \$
<b>2</b>	Pangalan ng Aplikante:		
	Uri ng Account:	Uri ng Account:	Uri ng Account:
	Kung ito ay pinagsamang account, paki-lista ang iba pang nagmamay-ari ng account:		Kasalukuyang Balanse: \$
<b>3</b>	Pangalan ng Aplikante:		
	Uri ng Account:	Uri ng Account:	Account #:
	Kung ito ay pinagsamang account, paki-lista ang iba pang nagmamay-ari ng account:		Kasalukuyang Balanse: \$
<b>4</b>	Pangalan ng Aplikante:		
	Uri ng Account:	Uri ng Account:	Uri ng Account:
	Kung ito ay pinagsamang account, paki-lista ang iba pang nagmamay-ari ng account:		Kasalukuyang Balanse: \$
<b>5</b>	Pangalan ng Aplikante:		
	Uri ng Account:	Uri ng Account:	Uri ng Account:
	Kung ito ay pinagsamang account, paki-lista ang iba pang nagmamay-ari ng account:		Kasalukuyang Balanse: \$
<b>6</b>	Pangalan ng Aplikante:		
	Uri ng Account:	Uri ng Account:	Uri ng Account:
	Kung ito ay pinagsamang account, paki-lista ang iba pang nagmamay-ari ng account:		Kasalukuyang Balanse: \$

# Kasaysayan ng Tirahan

Simulan sa inyong kasalukuyang tirahan, pakisama ang mga sumusunod na impormasyon sa nakalipas na **dalawang taon** para sa **lahat ng miyembro ng pamilya**. Ang kawalan ng kasaysayan ng tirahan ay hindi nagsasabi na kayo ay hindi karapa't-dapat (maaaring kailangan ang pagpapatunay).

Kasaysayan ng Tirahan	Maglakip sa hiwalay na papel kung may karagdangang				
Kasalukuyan	Pangalan ng Aplikante:				
	Kasalukuyang Tirahan:				
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%; padding: 5px;">Petsa ng Paglipat:</td> <td style="width: 25%; padding: 5px;">Petsa ng Pag-alis:</td> <td style="width: 25%; padding: 5px;">Buwanang Renta: \$</td> <td style="width: 25%; padding: 5px;"> <input type="checkbox"/> Renta      <input type="checkbox"/> Sa loob ng programa/shelter  <input type="checkbox"/> Sarili      <input type="checkbox"/> Kasama ang pamilya/ kaibigan                 </td> </tr> </table>	Petsa ng Paglipat:	Petsa ng Pag-alis:	Buwanang Renta: \$	<input type="checkbox"/> Renta <input type="checkbox"/> Sa loob ng programa/shelter <input type="checkbox"/> Sarili <input type="checkbox"/> Kasama ang pamilya/ kaibigan
	Petsa ng Paglipat:	Petsa ng Pag-alis:	Buwanang Renta: \$	<input type="checkbox"/> Renta <input type="checkbox"/> Sa loob ng programa/shelter <input type="checkbox"/> Sarili <input type="checkbox"/> Kasama ang pamilya/ kaibigan	
	Kasalukuyang Pangalan ng Nagpapa-upa:	Kasalukuyang Tirahan ng Nagpapa-upa:			
Kasalukuyang Telepono ng Nagpapa-upa:	Kasalukuyang Fax ng Nagpapa-upa:				
Nakaraan	Pangalan ng Aplikante:				
	Nakaraang Tirahan:				
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%; padding: 5px;">Petsa ng Paglipat:</td> <td style="width: 25%; padding: 5px;">Petsa ng Pag-alis:</td> <td style="width: 25%; padding: 5px;">Buwanang Renta: \$</td> <td style="width: 25%; padding: 5px;"> <input type="checkbox"/> Sa loob ng programa/shelter  <input type="checkbox"/> Renta      <input type="checkbox"/> Kasama ang pamilya/ kaibigan  <input type="checkbox"/> Sarili                 </td> </tr> </table>	Petsa ng Paglipat:	Petsa ng Pag-alis:	Buwanang Renta: \$	<input type="checkbox"/> Sa loob ng programa/shelter <input type="checkbox"/> Renta <input type="checkbox"/> Kasama ang pamilya/ kaibigan <input type="checkbox"/> Sarili
	Petsa ng Paglipat:	Petsa ng Pag-alis:	Buwanang Renta: \$	<input type="checkbox"/> Sa loob ng programa/shelter <input type="checkbox"/> Renta <input type="checkbox"/> Kasama ang pamilya/ kaibigan <input type="checkbox"/> Sarili	
	Nakaraang Pangalan ng Nagpapa-upa:	Nakaraang Tirahan ng Nagpapa-upa:			
Nakaraang Telepono ng Nagpapa-upa:	Nakaraang Fax ng Nagpapa-upa:				
Nakaraan	Pangalan ng Aplikante:				
	Nakaraang Tirahan:				
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%; padding: 5px;">Petsa ng Paglipat:</td> <td style="width: 25%; padding: 5px;">Petsa ng Pag-alis:</td> <td style="width: 25%; padding: 5px;">Buwanang Renta: \$</td> <td style="width: 25%; padding: 5px;"> <input type="checkbox"/> Sa loob ng programa/shelter  <input type="checkbox"/> Renta      <input type="checkbox"/> Kasama ang pamilya/ kaibigan  <input type="checkbox"/> Sarili                 </td> </tr> </table>	Petsa ng Paglipat:	Petsa ng Pag-alis:	Buwanang Renta: \$	<input type="checkbox"/> Sa loob ng programa/shelter <input type="checkbox"/> Renta <input type="checkbox"/> Kasama ang pamilya/ kaibigan <input type="checkbox"/> Sarili
	Petsa ng Paglipat:	Petsa ng Pag-alis:	Buwanang Renta: \$	<input type="checkbox"/> Sa loob ng programa/shelter <input type="checkbox"/> Renta <input type="checkbox"/> Kasama ang pamilya/ kaibigan <input type="checkbox"/> Sarili	
	Nakaraang Pangalan ng Nagpapa-upa:	Nakaraang Tirahan ng Nagpapa-upa:			
Nakaraang Telepono ng Nagpapa-upa:	Nakaraang Fax ng Nagpapa-upa:				
Kung kayo ay walang dalawang taong kasaysayan ng tirahan, paki-paliwanag kung bakit sa ibaba.					

## Impormasyon Ukol sa Pamilya

<p><b>1. Inaasahan mob a ang mga pagbabago sa sukat ng iyong pamilya sa loob ng susunod na 12 na buwan?</b> Kung Oo, paki-paliwanag:</p>	<input type="checkbox"/> Oo <input type="checkbox"/> Hindi												
<p><b>2. Mayroon ba sa inyong pamilya na hiwalay, pero hindi diborsyado?</b> Kung Oo, pakilista ang mga pangalan:</p>	<input type="checkbox"/> Oo <input type="checkbox"/> Hindi												
<p><b>3. May mga miyembro ba ng pamilya na nasa hustong gulang na mga full-time estudyante o nagpaplano na maging estudyante sa loob ng labingdalawang buwan?</b> Kung Oo, pakilista ang mga pangalan:</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black; width: 35%;"></td> <td style="border: none; text-align: center; width: 15%;"><input type="checkbox"/> Part-time</td> <td style="border: none; text-align: center; width: 15%;"><input type="checkbox"/> Full-time</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="border: none; text-align: center;"><input type="checkbox"/> Part-time</td> <td style="border: none; text-align: center;"><input type="checkbox"/> Full-time</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="border: none; text-align: center;"><input type="checkbox"/> Part-time</td> <td style="border: none; text-align: center;"><input type="checkbox"/> Full-time</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="border: none; text-align: center;"><input type="checkbox"/> Part-time</td> <td style="border: none; text-align: center;"><input type="checkbox"/> Full-time</td> </tr> </table>		<input type="checkbox"/> Part-time	<input type="checkbox"/> Full-time		<input type="checkbox"/> Part-time	<input type="checkbox"/> Full-time		<input type="checkbox"/> Part-time	<input type="checkbox"/> Full-time		<input type="checkbox"/> Part-time	<input type="checkbox"/> Full-time	<input type="checkbox"/> Oo <input type="checkbox"/> Hindi
	<input type="checkbox"/> Part-time	<input type="checkbox"/> Full-time											
	<input type="checkbox"/> Part-time	<input type="checkbox"/> Full-time											
	<input type="checkbox"/> Part-time	<input type="checkbox"/> Full-time											
	<input type="checkbox"/> Part-time	<input type="checkbox"/> Full-time											
<p><b>4. Ikaw ba or sinumang miyembro ng pamilya na may anumang alagang hayop?</b> Kung Oo, paki-larawan kung anong uri at kung ilan:</p>	<input type="checkbox"/> Oo <input type="checkbox"/> Hindi												
<p><b>5. Ikaw ba o sinumang miyembro ng pamilya ang kinakailangang magrehistro bilang panghabambuhay na sekswal na nagkasala sa alinmang estado?</b> Kung Oo, Ilista ang estado kung saan nagrehistro:</p>	<input type="checkbox"/> Oo <input type="checkbox"/> Hindi												
<p><b>6. Kayo ba ay pinaalis sa inyong tirahan bilang resulta ng isang aksyon mula sa pamahalaan o isang sakuna na idineklara ng pangulo?</b> Kung Oo, pakipaliwanag:</p>	<input type="checkbox"/> Oo <input type="checkbox"/> Hindi												
<p><b>7. Ikaw ba o sinumang miyembro ng pamilya ang tumira sa ibang estado maliban sa kasalukuyang ninyong estado?</b> Kung Oo, pakilista ang mga estado:</p>	<input type="checkbox"/> Oo <input type="checkbox"/> Hindi												

## Impormasyon Ukol sa Redwood Hill Townhomes

<p><b>8. Nakatira ka ba sa Oakland?</b> Kung Oo, pakilista ang mga pangalan ng mga aplikante na nakatira sa Oakland:</p>	<input type="checkbox"/> Oo <input type="checkbox"/> Hindi						
<p><b>9. Nagtrabaho ka ba sa Oakland?</b> Kung Oo, pakilista ang mga pangalan ng mga aplikante na nagtrabaho sa Oakland:</p>	<input type="checkbox"/> Oo <input type="checkbox"/> Hindi						
<p><b>10. Ikaw ba ay napaalis ng Lungsod ng Oakland o proyekto ng Redevelopment Agency?</b> Kung Oo, pakilista ang mga pangalan ng mga aplikante na napaalis:</p>	<input type="checkbox"/> Oo <input type="checkbox"/> Hindi						
<p><b>11. Ang Redwood Townhomes ay may mga yunit na inilaan para sa mga pamilya na walang tirahan – ikaw ba ay karapat-dapat sa isa sa mga yunit na ito?</b>  Kung Oo, pakibigay ang pangalan ng shelter o ahensiya ng social service na magpapatunay dito:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 10px;"> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">Pangalan ng Tagapagbigay:</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">Tirahan:</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Telepono:</td> <td style="padding: 5px;">Fax:</td> </tr> </table>	Pangalan ng Tagapagbigay:		Tirahan:		Telepono:	Fax:	<input type="checkbox"/> Oo <input type="checkbox"/> Hindi
Pangalan ng Tagapagbigay:							
Tirahan:							
Telepono:	Fax:						
<p><b>12. Ang Redwood Townhomes ay mayroong ilang mga yunit na nakalaan para sa mga pamilya na nakaligtas sa kalupitan sa bahay – magiging karapatdapat sa isa mga yunit na ito?</b>  Kung Oo, pakibigay ang pangalan ng shelter o ahensiya ng social service na siyang magpapatunay dito:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 10px;"> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">Pangalan ng Tagapagbigay:</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">Tirahan:</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Telepono:</td> <td style="padding: 5px;">Fax:</td> </tr> </table>	Pangalan ng Tagapagbigay:		Tirahan:		Telepono:	Fax:	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Pangalan ng Tagapagbigay:							
Tirahan:							
Telepono:	Fax:						

# Karagdagang Impormasyon

## Makatuwirang mga Tirahan

1. Ikaw ba ay nangangailangan o sinuman sa miyembro ng iyong pamilya ng isang live-in aide para tumulong sa iyo?

- Oo                      Kung Oo, pakipaliwanag:  
 Hindi

2. Ikaw ba, o ibang miyembro ng inyong pamilya ang may kondisyon na nangangailangan ng: (I-tsek ang laha g naaangkop)

- Yunit para sa may kapansanan sa paggalaw                       Yunit para sa mga may kapansanan sa pandinig  
 Yunit sa unang palapag     Yunit para sa may kapansanan sa paningin

3. Mayroon bang ibang makatuwirang mga tirahan na kinakailangan mong magbigay ng pantay na pagkakaroon ng pabahay?

## Karagdagang Impormasyon

1. Paano mo nalaman ang tungkol sa ari-ariang ito?

2. Nagmamay-ari ka ba ng isang sasakyan?

- Oo. Ilan? \_\_\_\_\_  
 Hindi

3. Kailangan mob a ng tagapagsalin o binibigkas na pagsasalin?

- Oo. Anong wika? \_\_\_\_\_  
 Hindi

4. Kung may anumang pangyayari na nagkaroon ng epekto sa iyong kwalipikasyon para sa pabahay, pakigamit ang espasyong ito para magbigay ng karagdagang impormasyon para sa konsiderasyon.

## Opsyonal na Impormasyon

### Katutubong mga Kategorya

Paki-tsek lamang ng *isa*:

Hispanic o Latino

**Hindi** Hispanic o Latino

### Mga Kategorya ng Lahi

Paki-tsek *lahat ng naaangkop*:

White

Black/African American

American Indian/Alaska Native

Asian

Asian India

Chinese

Filipino

Japanese

Korean

Vietnamese

Ibang Asian

Native Hawaiian o Other Pacific Islander

Native Hawaiian

Guamanian o Chamorro

Samoan

Ibang Pacific Islander

Iba (Pakitukoy): \_\_\_\_\_



# Sertipikasyon

1. Naiintindihan ko/naming na responsibilidad ng bawat aplikante na magbigay ang anuman o lahat ng impormasyong kailangan para matukoy ang pagiging karapat-dapat.
2. Naiintindihan ko/namin na ang aplikante na nabigong matugunan ang mga kinakailangan sa pagiging karapat-dapat ng Resident Selection Criteria, isang isinulat na abiso ng pagtangi na isinasaad ang dahilan ng pagtangi ang ipapadala sa pamamagitan ng koreo sa aplikante. Ang aplikante ay mayroong 14 na araw para humiling ng apela.
3. Naiintindihan ko/naming na ang impormasyon sa itaas ay kinokolekta para matukoy ang akin/ aming pagiging karapat-dapat para sa pagtira. Pinapahintulutan ko/naming ang may-ari, mga ahente nito at mga empleyado para gumawa ang anuman at lahat ng pagsisiyasat para mapatunayan ang impormasyong ito na maaaring direkta o sa pamamagitan ng ipinagpalit ngayon na impormasyon o pag-upa mamaya , o pagpatupad ng batas o ibang mga pampublikong ahensiya, at kontakin ang nakaraan o kasalukuyang nagpapa-upa o ibang pagkukunan ng pag-utang at/ o patunayan ang impormasyon na maaaring ilabas ng naaangkop na pederal, estado, local n mga ahensiya, o pribadong mga tao sa tagapamahala.
4. Pinahihintulutan ko/naming ang may-ari, mga ahente nito at empleyado para kumuha ng impormasyon tungkol sa aking/aming karanasan para makita kung may anumang kriminal na kasaysayan, kasama na ang mga aresto o pagsasakda na magbawal sa akin/amin na lumipat sa ari-arian, alinsunod sa aming Resident Selection Criteria.
5. Naiintindihan ko/ naming na kailangan ko/ naming na magbigay ng isinulat na abiso sa namamahala sa anumang pagbabago sa impormasyon sa pormas na ito.
6. Kung ang aking/ aming aplikasyon ay naaprubahan at ang paglipat ay mangyari, pinapatunayan ko/ namin na ang mga nakalistang tao lamang sa aplikasyong ito ang siyang titira sa apartment, na wala akong/ kaming pananatilihin na ibang lugar bilang tirahan, at walang ibang tao ang siyang inaasahan ko/ namin na magkaroon ng responsibilidad sa pagbibigay ng pabahay.
7. Naiintindihan ko/ naming na ang aplikanteng may kapansanan ay may karapatan na humiling ng makatuwirang tirahan. Lahat ng mga hiling a susuriin at isang desisyon ang gagawin batay sa makatuwirang uri ng kahilingan.
8. I/we certify that the foregoing information is true, complete, and correct. I/we understand that false statements or omissions are grounds for disqualification, eviction, and/or prosecution under the full extent of California law. Pinapatunayan ko/ naming na ang mga nakasaad na impormasyon ay totoo, kumpleto, at tama. Naiintindihan ko/ naming na ang mga maling pahayag o hindi pagsasaad ay batayan para sa diskwalipikasyon, pagpapaalis, at/ o pag-uusig sa ilalim ng buong lawak ng batas ng California.

**[Nasa kasunod na pahina ang mga Lagda]**

# Lagda

Siguraduhin na ang inyong aplikasyon ay kumpleto at lahat ng mga aplikanteng nasa hustong gulang ay nakalagda at nalagyan ng petsa sa ibaba.

Puno ng Pamilya: Pangalan: \_\_\_\_\_

Lagda: \_\_\_\_\_

Petsa: \_\_\_\_\_

Aplikante 2: Pangalan: \_\_\_\_\_

Lagda: \_\_\_\_\_

Petsa: \_\_\_\_\_

Aplikante 3: Pangalan: \_\_\_\_\_

Lagda: \_\_\_\_\_

Petsa: \_\_\_\_\_

Aplikante 4: Pangalan: \_\_\_\_\_

Lagda: \_\_\_\_\_

Petsa: \_\_\_\_\_